

La Route Napoléon, de la Provence à Grenoble 2/2

The Napoleon Road, from Provence to Grenoble 2/2

- Cette fois-ci, vous allez découvrir une route française liée à la vie d'un grand personnage français : l'empereur Napoléon Ier.

- Cette route est surnommée la "Route Napoléon", car c'est par là que les troupes de Napoléon sont passées il y a 200 ans, en 1815, à pied ou à cheval.

- Cette voie part du bord de la mer Méditerranée, pour rejoindre la ville de Grenoble. Ensuite Napoléon avait continué son chemin, jusqu'à Paris.

- Du temps de Napoléon, il n'y avait pas de vraie route comme aujourd'hui. Par endroits, c'était seulement un sentier !

- Le nom "Route Napoléon" est maintenant associé à une route touristique, depuis 1932. Cette route permet d'admirer des superbes paysages sur la Côte d'Azur, en Provence et Haute-Provence, ainsi que dans les Alpes.

- C'est une voie de circulation pour les voitures dont le tracé est proche du parcours suivi par Napoléon et ses troupes.

- On va vous donner un peu de contexte historique. En février 1815, l'empereur Napoléon se trouvait en exil sur l'île d'Elbe, à l'est de la Corse, suite à ses défaites militaires de 1814.

- Le 26 février 1815, il a quitté l'île accompagné d'un peu plus de mille hommes, par bateaux. Napoléon a débarqué en France le 1er mars 1815, à l'endroit qui s'appelle aujourd'hui Golfe-Juan, sur la Côte d'Azur, en Provence.

- Ils ont avancé vers le nord-ouest en direction de Paris. Pendant ce temps, le roi a envoyé l'armée pour arrêter Napoléon, mais les troupes royales ont fini par se rallier à l'empereur, peu avant Grenoble, dans les Alpes.

- Napoléon et ses troupes ont rapidement parcouru plus de 300 kilomètres, en atteignant la ville de Grenoble en seulement une semaine.

- Cette portion de route s'appelle maintenant la "Route Napoléon", en souvenir de ce périple.

- Après Grenoble, Napoléon poursuivra sa route jusqu'à Paris, où il arrivera triomphalement le 20 mars.

- Le retour de Napoléon en France ne durera qu'environ cent jours : après sa défaite lors de la bataille de Waterloo, en juin 1815, il sera définitivement exilé sur l'île de Sainte-Hélène, au milieu de l'océan Atlantique.

- Napoléon était surnommé "l'Aigle". Cet oiseau était le symbole de l'empereur. Maintenant, la Route Napoléon comporte à certains endroits des balises en forme d'aigles dorés.

- La "Route Napoléon" est aussi surnommée la "Route de l'Aigle".

- Dans les villes et villages traversés, on peut voir des plaques commémoratives du passage de Napoléon, et particulièrement aux endroits où il a fait des haltes.

- On a vu que Napoléon était arrivé par bateau à l'endroit qui s'appelle maintenant Golfe-Juan. C'est situé entre les villes d'Antibes et de Cannes.

- Le soir même, il était à Cannes. On avait parlé de cette ville dans l'épisode 40 car cette ville organise un festival de cinéma très réputé !

----- Deuxième partie du thème -----

- Dès le lendemain, Napoléon et ses troupes passaient par la ville de Grasse, en Provence, puis ils traversaient différents villages de Provence et Haute-Provence les jours suivants, comme Séranon, Castellane ou Barrême.

- Pour y passer, il leur a fallu franchir des cols sous la neige, en allant le plus vite possible.

- Castellane se trouve tout près des gorges du Verdon, un endroit célèbre pour la beauté de ses paysages. Le Verdon est une rivière qui a une couleur d'un vert émeraude incomparable. C'est un site renommé pour différents sports, comme l'escalade, le rafting, le parapente, ou simplement les randonnées.

- Un itinéraire de randonnée vient d'apparaître cette année pour le bicentenaire : "Les randonnées de la Route Napoléon", entre Grasse et Castellane.

- La petite ville de Barrême est réputée pour sa lavande de haute qualité. Vous pouvez écouter l'épisode 204 pour en savoir plus sur l'industrie de la lavande.



**NATIVE
FRENCH
SPEECH**

La Route Napoléon, de la Provence à Grenoble 2/2

The Napoleon Road, from Provence to Grenoble 2/2

- Après Barrême, Napoléon et ses troupes sont passés par une autre ville associée à la lavande : Digne-les-Bains. Dans cette ville, vous pouvez assister à un défilé de chars fleuris, le "Corso de la lavande", lors du premier week-end d'août.

- Après être passé à Digne, Napoléon a dormi au château de Malijai, à une vingtaine de kilomètres de là.

- Ce château constitue maintenant la mairie de Malijai. Il possède à son rez-de-chaussée des sculptures remarquables, qui décorent les murs.

- Le lendemain, Napoléon est arrivé à Sisteron, une ville qui possède une forteresse en haut d'un promontoire. On avait consacré l'épisode 80 à cette ville charmante.

- Il a ensuite longé une rivière, la Durance, pour rejoindre la ville de Gap, qui est aujourd'hui la préfecture des Hautes-Alpes.

- C'est un endroit très montagneux, à proximité du Parc National des Écrins.

- Pour rejoindre Grenoble, Napoléon et ses troupes ont dû franchir encore d'autres cols, dans le Dauphiné, une région des Alpes.

- Pendant leur dernière journée de marche avant d'arriver à Grenoble, un événement important s'est produit. Les troupes royales envoyées pour arrêter Napoléon l'ont rejoint, dans un territoire qu'on appelle maintenant la "Prairie de la Rencontre".

- Napoléon s'est avancé vers les soldats en leur demandant de le reconnaître comme leur empereur. Ils se sont rangés à ses côtés, aux cris de "Vive l'Empereur!".

- Cela a permis à Napoléon de faire une entrée triomphale à Grenoble, puis plus tard à Paris. Il a été accueilli en héros tout au long de son périple.

- Aujourd'hui, la Route Napoléon garde un lien très fort avec cet événement, mais c'est surtout une route qui permet de traverser des espaces naturels magnifiques et quelques villes de caractère.

- Peut-être que vous pourrez vous aussi marcher sur les traces de Napoléon et profiter des paysages en parcourant une portion de cette route.



**NATIVE
FRENCH
SPEECH**